

fantoni



OPERATIVE TABLES

OT Tables	38
Quadra	42
Round	50
Mono “T”	56
Mono “P”	60
OT Storage Units	64
h 220	66
h 180	72
h 140	78
OT Netbox	84
Informazioni tecniche Technical data	87

OT System. Una collezione di piani di lavoro, contenitori e accessori che compongono le più svariate soluzioni, nel segno di una positiva essenzialità e vivibilità. Uno strumento universale e versatile, per pianificare e organizzare qualsiasi spazio operativo.

OT System. A collection of work tops, storage units and accessories that can be configured in a wide variety of ways for positive simplicity and practicality.

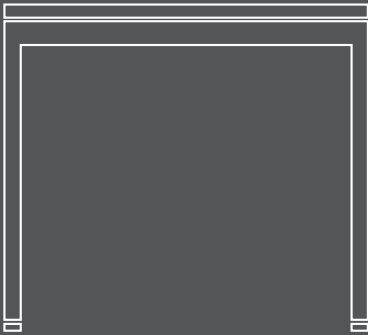
A universal and versatile tool for planning and organising any type of work space.

OT System. Eine Kollektion aus Arbeitsplatten, Schrankelementen und Zubehör, die unterschiedlichste Lösungen im Zeichen einer positiven Schlichtheit und Lebensqualität entstehen lassen. Vielseitig und anpassungsfähig, um jeden Arbeitsraum zu planen und zu organisieren.

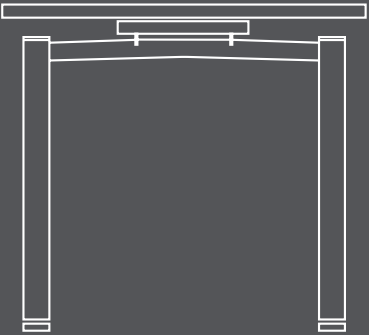
OT System. Une collection de plans de travail, de meubles de rangement et d'accessoires qui composent les solutions les plus variées, à l'enseigne d'une essentialité positive et vivable. Un instrument universel et flexible, pour planifier et organiser n'importe quel espace de travail.

OT System. Una colección de mesas de trabajo, módulos contenedores y accesorios que componen las soluciones más variadas, en el signo de una esencialidad y vivibilidad positiva. Un instrumento universal y versátil para planificar y organizar todo tipo de espacio operativo.

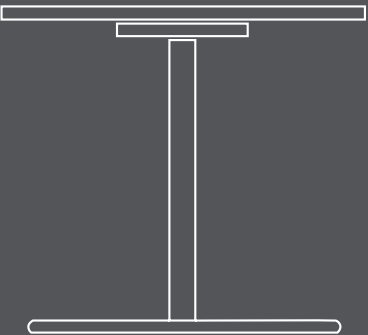
Quadra



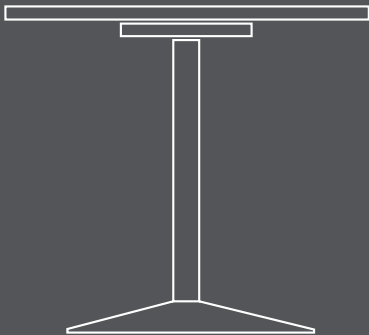
Round



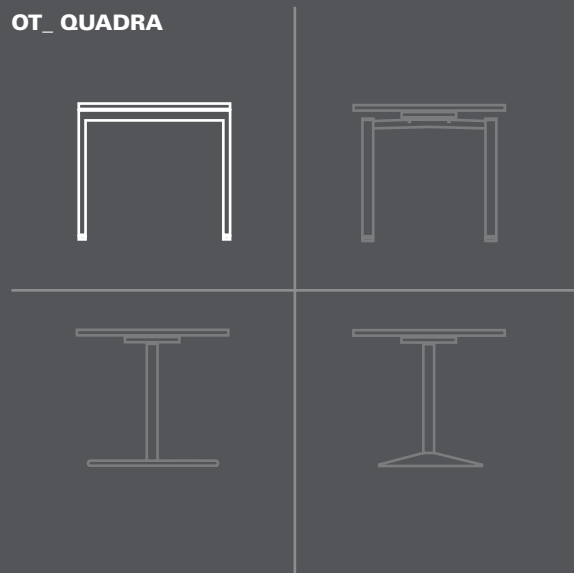
Mono "T"



Mono "P"







OT + Quadra. Con la massima semplicità ed efficacia, i tavoli con gambe a sezione quadra permettono di creare postazioni operative singole o multiple, liberamente strutturabili e personalizzabili. **OT + Quadra.** With maximum simplicity and effectiveness, these tables with square section legs can be used to create single or multiple work stations which can be freely structured and customised. **OT + Quadra.** Schlicht und wirkungsvoll lassen sich die Tische mit Füßen aus Vierkantrohr zu beliebigen Einzel- oder Mehrfacharbeitsplätzen mit individueller Ausstattung verbinden.

OT + Quadra. Avec le maximum de simplicité et d'efficacité, les tables munies de pieds de section carrée, permettent de créer des postes de travail individuels ou multiples, qui peuvent être structurés et personnalisés très librement. **OT + Quadra.** Con extrema simplicidad y eficacia, las mesas con patas de sección cuadrada permiten crear puestos de trabajo simples o múltiples, estructurados y personalizados libremente.





Contenitori A

Una serie completa di nuovi contenitori metallici affianca i tavoli, soddisfacendo qualsiasi necessità di archiviazione e contenimento. Il loro design essenziale, la finitura metallizzata e le stesse dimensioni permettono un perfetto accostamento con qualsiasi altro elemento di arredo.

AC storage units.

The tables are joined by a complete series of new metal storage units to meet any filing and storage needs. Their simple design and metallic finish, as well as their dimensions, allow them to combine perfectly with any type of furnishing units.

Schränkelemente AC.

Eine komplette Serie neuer Schrankelemente aus Metall ergänzt die Tische und schafft genügend Platz für Archive und sonstige Ablagen. Schlichtes Design, metallisierte Flächen und gleiche Abmessungen sorgen für ein perfektes Zusammenspiel mit allen anderen Einrichtungselementen.

Meubles de rangement AC.

Une série complète de nouveaux meubles métalliques complète les bureaux en répondant à toutes les exigences de classement et de rangement. Leur design essentiel, leur finition métallisée et leurs dimensions permettent de les assortir à n'importe quel autre type de mobilier.

Módulos contenedores AC.

Una serie completa de nuevos módulos contenedores metálicos a juego con las mesas satisfacen plenamente cualquier exigencia de archivo y contención. Su diseño esencial, el acabado metalizado y las mismas medidas permiten una combinación perfecta con cualquier otro elemento decorativo.





Funzionalità di base.

Tutti i piani sono dotati di monorotaie che permettono l'aggancio delle diverse basi e piantane oppure, in alternativa, di un mobile portante, disponibile anch'esso in diverse dimensioni e tipologie: con vani a giorno, cassetti e portacomputer.

Base functions.

All the work tops are equipped with single-track rails for attachment of the various bases and pedestals or, alternatively, with a supporting unit, also available in different sizes and versions: with open compartments, drawers and computer stand.

Auf der Basis von Funktionalität.

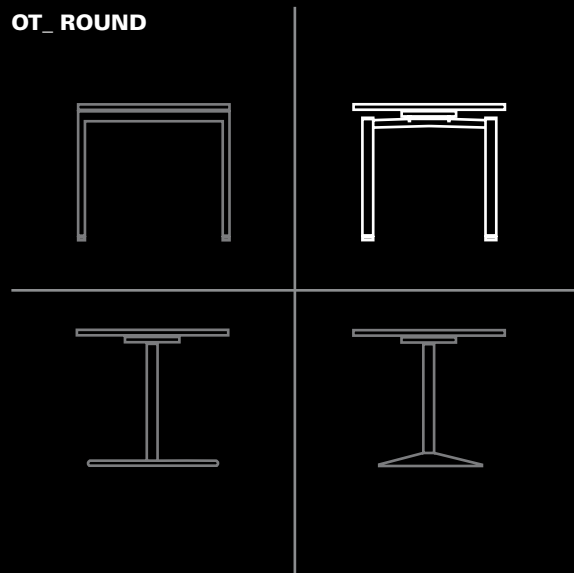
Alle Platten sind mit Einfachschienen ausgestattet, um verschiedene Unter- und Fußgestelle oder in Alternative ein tragendes Möbelement einhängen zu können, das ebenfalls in diversen Maßen und Ausführungen angeboten wird: mit offenen Fächern, Schubladen und Computerauflage.

Fonctions de base.

Tous les plans sont équipés de monorails qui permettent l'accrochage des différents piétements et montants ou bien, en alternative, d'un meuble porteur, disponible lui aussi en différentes dimensions et typologies : avec compartiment sans porte, tiroirs et logement pour unité centrale.

Funcionalidad básica.

Todas las tapas de las mesas están provistas de monorrailes que facilitan el enganche de las distintas bases y apoyos, o también, en alternativa, de un mueble de soporte, disponible también en distintas medidas y versiones: con espacios sin puertas, cajones y porta-ordenador.



OT + Round. Grazie al sistema a monorotaia di cui sono dotati, tutti i piani della collezione possono essere completati con le gambe della serie Mèta, caratterizzate dalla sezione tonda e unite da un agile elemento ad arco. **OT + Round.** Due to the single-track rail system with which they are equipped, all the work tops in the collection can also be fitted with legs from the Mèta series, which have a round section and are joined by a slender, curved cross-member. **OT + Round.** Dank der Ausstattung mit Einfachschienen können für alle Platten der Kollektion Füße der Serie Mèta montiert werden: charakteristisch der runde Querschnitt und das schlanke, bogenförmige Element, mit dem sie verbunden sind.

OT + Round. Grâce au système de monorail dont ils sont équipés, tous les plans de la collection peuvent être complétés par les pieds de la série Mèta, caractérisés par la section ronde et un élément de raccord courbe. Gracias al sistema monorraíl con el que están equipadas, todas las mesas de la colección pueden completarse con patas de la serie Mèta, caracterizadas por su sección redonda y unidas por un ágil elemento arqueado.





**Libertà di
accostamento.**

I tavoli possono essere affiancati da una scelta completa di contenitori con o senza ruote, con cassetti e vani a giorno, di diverse altezze e dimensioni, disponibili nelle medesime finiture grigio nebbia e rovere sbiancato dei piani di lavoro.

**Freedom
of combination.**

The tables can be combined with a wide choice of storage units with or without casters, with drawer boxes and with open units in various heights and sizes, available in the same misty grey and bleached oak finishes as the work tops.

**Freiheit
der Kombination.**

Die Tische können durch eine komplette Auswahl an Schrankelementen - mit oder ohne Rollen, mit Schubladen und offenen Fächern, in verschiedenen Höhen und Maßen - ergänzt werden, die wie die Arbeitsplatten in den Ausführungen Nebelgrau und gebleichte Eiche erhältlich sind.

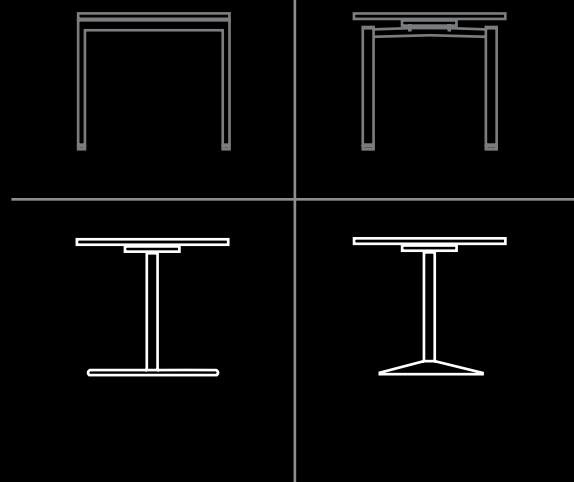
Liberté d'assortiment.

Les tables peuvent être associées à une vaste gamme de meubles avec ou sans roues, à tiroirs ou sans portes, de différentes hauteurs et dimensions, disponibles dans les mêmes finitions que les plans de travail : gris brouillard et chêne blanchi.

**Libertad
de combinación.**

Las mesas pueden presentarse junto con un surtido completo de módulos contenedores con o sin ruedas, con cajones y espacios sin puertas, de distintas alturas y dimensiones, disponibles en los mismos acabados de las tapas de las mesas: gris niebla y roble decapé.

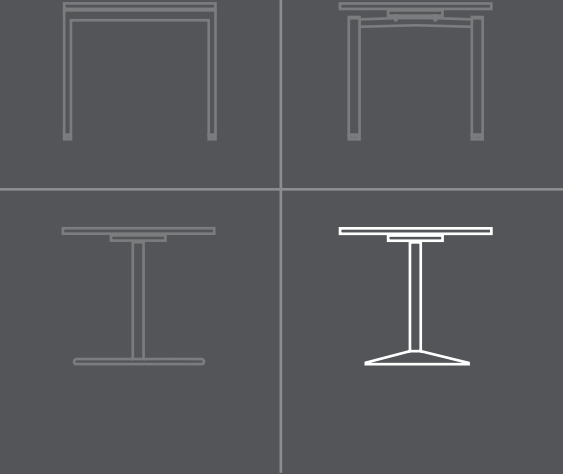




OT + Mono. Le possibilità si moltiplicano: al sistema a monorotaia possono essere agganciate anche le basi Mono "T" e Mono "P" che caratterizzano i sistemi Mèta e 3.Tre, mentre i piani si presentano con forme diverse, in un gioco di simmetrie e asimmetrie, rette e curve. **OT + Mono.** Possibilities are further increased: the single-track rail system can also be used for attaching Mono "T" and Mono "P" bases from the Mèta and 3.Tre systems, while tops are available in different shapes, symmetrical and asymmetrical, straight and curved. **OT + Mono.** Die Möglichkeiten vervielfachen sich: in den Schienen können auch die Untergestelle Mono "T" und Mono "P" eingehängt werden, die für die Linien Mèta und 3.Tre charakteristisch sind, während sich die Platten in diversen Formen, in einem Spiel aus Symmetrien und Asymmetrien, geraden und gebogenen Linien, präsentieren können. **OT + Mono.** Les possibilités se multiplient : au système à monorail on peut accrocher aussi les piétements Mono "T" et Mono "P" qui caractérisent les systèmes Mèta et 3.Tre, tandis que les plans se présentent avec des formes diverses, dans un jeu de symétries et d'asymétries, de lignes droites et courbes. **OT + Mono.** Las posibilidades se multiplican: en el sistema de monorraíl se pueden enganchar también las bases de apoyo Mono "T" y Mono "P" que caracterizan los sistemas Mèta y 3.Tre, mientras que las tapas presentan formas distintas, en un juego de simetrías y asimetrías, rectas y curvas.







Comporre lo spazio.

Piani di lavoro, strutture portanti, mobili e accessori diventano elementi d'architettura interna, in perfetta sintonia con le altre serie Fantoni: dalle librerie fisse e su ruote, alle sedute operative e direzionali.

Configuring space.

Work tops, support structures, units and accessories become components for interior architectural design, in perfect tune with the other Fantoni ranges: from bookcases - fixed or on wheels - to operator and executive chairs.

Den Raum gestalten.

Arbeitsplatten, tragende Strukturen, Möbel und Zubehör werden zu Elementen der Innenarchitektur und sind perfekt auf die anderen Möbel der Kollektionen von Fantoni abgestimmt: Bücherschränke, fix oder auf Rollen, Büro- und Direktionsstühle.

Composer l'espace.

Les plans de travail, les structures portantes, les meubles et les accessoires deviennent des éléments d'architecture interne qui s'harmonisent parfaitement avec les autres séries Fantoni : des bibliothèques fixes et sur roues aux sièges secrétariat et direction.

Componer el espacio.

Las mesas, las estructuras de soporte, los muebles y accesorios se convierten en elementos de arquitectura de interiores, en perfecta sintonía con las otras series producidas por Fantoni: de las librerías fijas y sobre ruedas, a las sillas operativas y de dirección.





Basi concettuali.

Insieme alla forma del piano, la scelta della base determina la personalità di ogni singolo tavolo. Il sostegno a disco è derivato dalla serie Mèta, mentre le basi "T" e "P" sono un elemento caratterizzante della serie 3.Tre. In entrambi i casi la finitura prevista è un brillante argento metallizzato.

Conceptual bases.

Together with the shape of top, the choice of base establishes the personality of each individual table. The disc-shaped support derives from the Mèta series, while the "T" and "P" bases are characteristic of the 3.Tre series. Both feature a shiny metallic silver finish.

Ausschlaggebend die Basis.

Wie die Form der Platten, ist auch die Wahl der Untergestelle entscheidend für die Persönlichkeit der Tische. Der Ständer mit runder Platte stammt von der Serie Mèta, während die Gestelle "T" und "P" ein charakteristisches Element der Serie 3.Tre sind. In beiden Fällen ist die Farbe ein brillantes Silbergrau metallisiert.

Piètements conceptuels.

Avec la forme du plan, le choix du piétement détermine la personnalité de chaque bureau. La base circulaire dérive de la série Mèta, tandis que les piètements "T" et "P" sont un élément caractérisant de la série 3.Tre. Dans les deux cas, la finition prévue est argent métallisé brillant.

Bases conceptuales.

Junto con la forma de la tapa, la elección de la base determina la personalidad de cada una de las mesas. El apoyo en forma de disco deriva de la serie Mèta, mientras que las bases en "T" y "P" son elementos que caracterizan la serie 3.Tre. En ambos casos el acabado previsto es de color plata metalizado brillante.



OT Unit System. Più che un nuovo sistema operativo, un nuovo modo di costruire il proprio spazio. Elementi che definiscono ambienti, oltre ad essere strumenti di lavoro. Partendo da zero e arrivando a soluzioni sempre diverse, in continuo cambiamento.

OT Unit System. More than a new office system, a new way of building your own space. Units that define the limits of working environments, as well as being working tools. Starting from zero to arrive at solutions that are always different, ever changing.

OT Unit System. Mehr als ein neues, operatives System ist es eine neue Art, den eigenen Raum zu konstruieren. Elemente sind nicht nur Arbeitsinstrumente, sondern definieren auch den Raum. Ausgehend von Null, werden im ständigen Wechsel immer andere Lösungen erzielt.

OT Unit System. Plus qu'un nouveau système de bureaux pour la zone secrétariat, c'est une nouvelle manière de construire l'espace de chaque utilisateur. Des éléments qui définissent des environnements, en plus d'être des instruments de travail. En partant de zéro et en arrivant à des solutions toujours différentes, en perpétuelle évolution.

OT Unit System. No se trata simplemente de un nuevo sistema operativo sino de una nueva manera de construir el propio espacio. Elementos que definen los ambientes y son también instrumentos de trabajo. Partiendo de cero y llegando a soluciones siempre diferentes, que cambian continuamente.



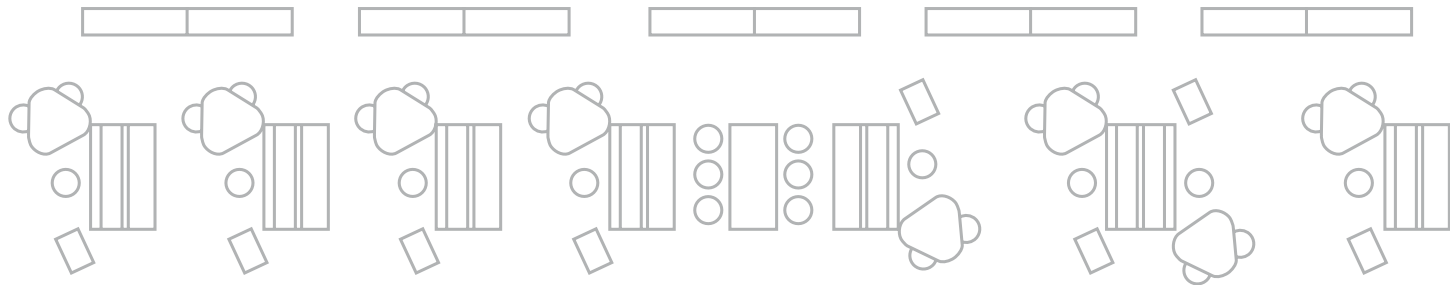
h 220



h 180



h 140



Lo spazio di lavoro.

Lo spazio di lavoro può essere personalizzato in tutti i sensi. Operative Wall è un posto di lavoro e un modulo divisorio allo stesso tempo. Operative Box è un versatile modulo di contenimento e suddivisione. Entrambi sono attrezzabili in più modi e componibili in diverse altezze.

The work space.

The work space can be personalised in all senses. Operative Wall is a work station and a partition module at the same time. Operative Box is a versatile storage and partition module. Both can be equipped in various ways and configured in different heights.

Der Arbeitsraum.

Der Arbeitsraum kann in jeder Hinsicht persönlich gestaltet werden. Operative Wall ist ein Arbeitsplatz und gleichzeitig ein Raumteilermodul. Operative Box ist ein flexibles Schrank- und Raumteilungsmodul. Beide können variabel ausgestattet und zu diversen Höhen kombiniert werden.

L'espace de travail.

L'espace de travail peut être personnalisé dans tous les sens. Operative Wall est un poste de travail et un module de division en même temps. Operative Box est un module de rangement et de subdivision polyvalent. Les deux peuvent être équipés de plusieurs manières et sont composables en différentes hauteurs.

El espacio de trabajo.

El espacio de trabajo puede ser personalizado en todos los sentidos. Operative Wall es un puesto de trabajo y al mismo tiempo un módulo divisorio. Operative Box es un módulo polivalente componible y de compartimentación. Las dos versiones se proponen en distintas soluciones y ,en varias alturas.



**Design e
comunicazione.**

Il modulo operativo è bifacciale: entrambi i lati possono ospitare una diversa postazione di lavoro. La parte superiore del modulo può essere personalizzata graficamente.

**Design and
communication.**

The operator module is two-sided: each side can be equipped for a different workstation. The upper part of the module can be decorated with customised graphics.

**Design und
Kommunikation.**

Das operative Modul ist beidseitig: jede Seite kann einen anderen Arbeitsplatz aufnehmen. Das Modul kann an der Oberseite mittels Graphik individuell gestaltet werden.

**Design et
communication.**

Le module de travail est biface : les deux côtés peuvent accueillir un poste de travail différent. La partie supérieure du module peut être personnalisée graphiquement.

**Diseño y
comunicación.**

El módulo operativo presenta dos frentes: ambos lados pueden crear un puesto de trabajo diferente. La parte superior del módulo puede ser personalizada gráficamente.



Scelte personali.

Disponibile in diverse forme e colori, il tavolo di servizio è concepito come una parte integrante del posto di lavoro e, nel medesimo tempo, come un elemento indipendente: nell'utilizzo e nella collocazione.

Personal choices.

Available in different shapes and colours, the service table is designed as an integral part of the work station and, at the same time, as an independent unit: in terms of use and positioning.

Eine indivudelle Entscheidung.

Der Beistelltisch, der in verschiedenen Formen und Farben erhältlich ist, kann sowohl als integrierter Bestandteil des Arbeitsplatzes als auch als selbständiges Element eingesetzt werden, in der Anwendung und in der Anordnung.



Choix personnels.

Disponibile en différentes formes et couleurs, la table de service est conçue comme une partie intégrante du poste de travail et, en même temps, comme un élément indépendant, tant du point de vue de l'utilisation que du positionnement.



Decisiones personales.

Disponibile en distintas formas y colores, la mesa de servicio está concebida como una parte integrante del puesto de trabajo y, al mismo tiempo, como un elemento independiente por uso y ubicación.



Ambienti mobili.

Operative Wall permette di operare in autonomia, offrendo a ognuno il giusto spazio e gli strumenti più adatti. Il pensile per l'archiviazione è disponibile con anta scorrevole o con vani a giorno.

Mobile environments.

Operative Wall allows people to work independently, providing each person with the right amount of space and the most suitable tools. Suspended filing cabinets are available with sliding door, or open-fronted.

Mobile Räume.

Operative Wall ermöglicht selbstständiges Arbeiten, da jeder den genau richtigen Raum und die geeigneten Instrumente zur Verfügung hat. Der Hängeschrank für Ablagen ist mit Schiebetür oder offenen Abteilen erhältlich.

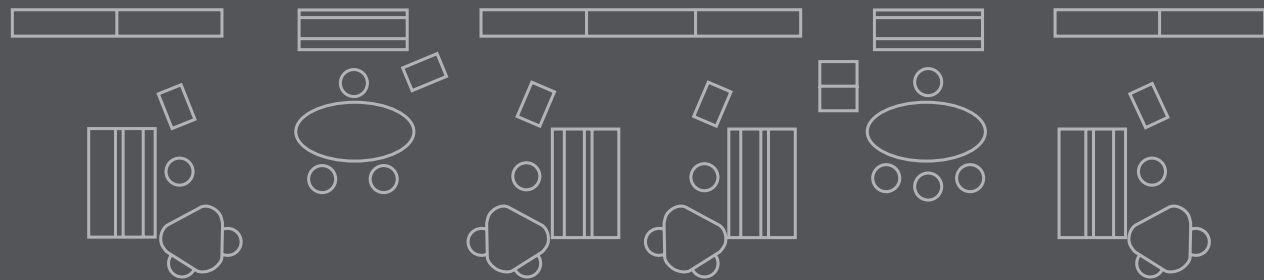
Espaces mobiles.

Operative Wall permet d'opérer en toute autonomie, en offrant à chacun l'espace qui convient et les instruments les plus adaptés. L'élément d'archivage suspendu est disponible avec porte coulissante ou avec niches sans portes.

Ambientes móviles.

Operative Wall permite trabajar autónomamente, ofreciendo a cada uno el espacio apropiado y los instrumentos más idóneos. El elemento alto para el archivo está disponible con puerta corredera o con espacios sin puertas.





Spazio variabile.

Gli stessi elementi possono essere disposti e personalizzati in infiniti modi, creando delle stanze specifiche per ogni esigenza: dall'ufficio operativo alla sala meeting, dall'area per i colloqui con il pubblico all'archivio generale, e così via.

Variable space.

The same units can be arranged and personalised in an infinite variety of ways, creating specific rooms for every need: from working office to meeting room, from interview rooms to general filing areas, and so on.

Variabler Raum.

Die gleichen Elemente, auf verschiedenste Weise angeordnet bzw. individuell gestaltet, ergeben den passenden Raum für jeden Bedarf: operatives Büro, Bereiche für interne Meetings und Publikumsgespräch, allgemeines Archiv, etc.

Espace variable.

Les mêmes éléments peuvent être disposés et personnalisés de manières différentes, en créant des pièces spécifiques pour chaque exigence : du bureau secrétariat à la salle de réunion, de la zone d'accueil du public aux archives générales, et ainsi de suite.

Espacio variable.

Los mismos elementos pueden disponerse y personalizarse en infinitas versiones, creando ambientes específicos para cada exigencia: de la oficina operativa a la sala de reuniones, del área de atención al público al archivo general y así en más.





Personalizzazione totale.

Operative Wall può accogliere accessori diversi, ad altezze diverse: dal piano per il videoterminale, alla vaschetta portaoggetti, alla lampada alogena. La scrivania può essere rappresentata da un ampio tavolo indipendente, come nell'immagine a fianco.

Total personalisation.

Operative Wall can be fitted with a variety of accessories, at different heights: from monitor stand to storage tray, to halogen lamp. The desk can take the form of a large, free-standing table, as in the picture opposite.

Persönliche Gestaltung.

Operative Wall kann mit verschiedenen Accessoires in unterschiedlichen Höhen ausgestattet werden: Bildschirmunterlage, praktische Utensilienschale, Halogenlampe. Als Schreibtisch dient beispielsweise ein großer, autonomer Tisch, wie das nebenstehende Foto zeigt.



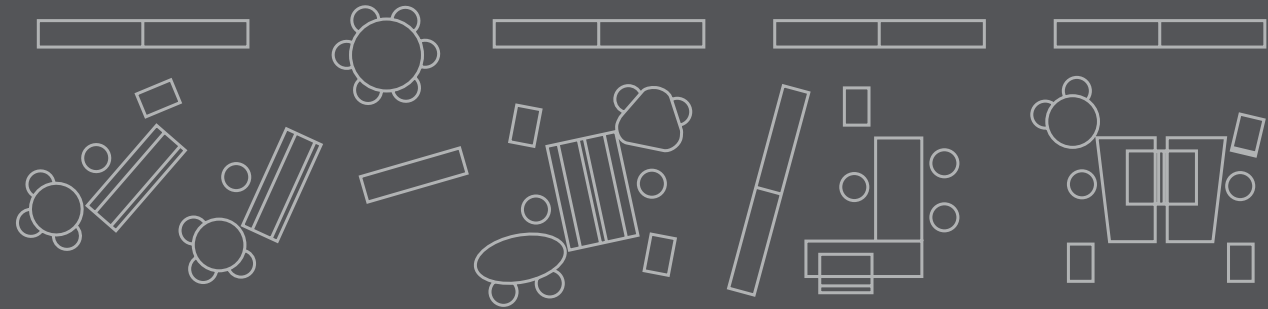
Personnalisation totale.

Operative Wall peut accueillir des accessoires différents, à des hauteurs différentes : du plan pour le moniteur au bac porte-objets en passant par la lampe halogène. Le bureau peut être représenté par une grande table indépendante comme dans l'image ci-contre.

Personalización total.

Operative Wall puede recibir accesorios múltiples colocados a diversas alturas: del plano para el terminal vídeo, a la bandeja portaobjetos y a la lámpara halógena. El escritorio puede estar representado por una amplia mesa independiente, como la que se ilustra aquí al lado.





Dinamiche interne.

Oltre al modulo operativo, anche i contenitori e gli altri elementi possono muoversi su ruote: in questo modo, l'intera stanza può cambiare aspetto, ruolo e forma in pochi istanti.

Interiors on the move.

Like the operator module, the storage units and other units can be moved on casters: in this way, the appearance, function and shape of the entire room can be changed in just a few moments.

Interne Dynamik.

Nicht nur das operative Modul, auch Schränke und alle sonstigen Elemente sind auf Rollen beweglich: der ganze Raum kann in wenigen Augenblicken Optik, Funktion und Form verändern.

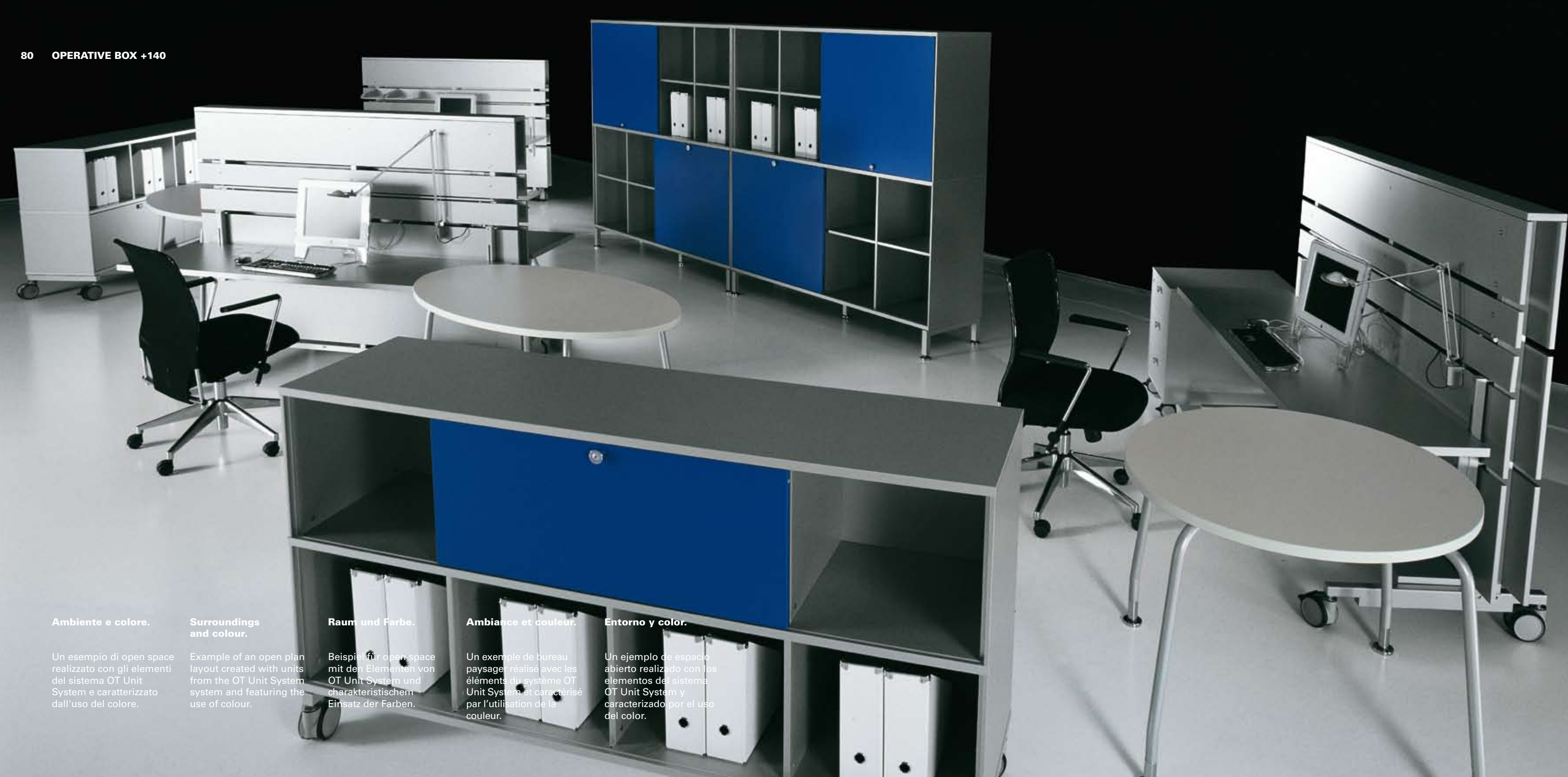
Dynamiques internes.

En dehors du module de travail, les armoires et les autres éléments peuvent être aussi sur roues: de cette manière, toute la pièce peut changer d'aspect, de rôle et de forme en quelques instants.

Dinámicas interiores.

No sólo el módulo operativo sino también los contenedores y los otros elementos pueden moverse sobre ruedas: de esta manera todo el entorno puede cambiar aspecto, función y forma en pocos instantes.





Ambiente e colore.

Un esempio di open space realizzato con gli elementi del sistema OT Unit System e caratterizzato dall'uso del colore.

Surroundings and colour.

Example of an open plan layout created with units from the OT Unit System and featuring the use of colour.

Raum und Farbe.

Beispiel für open space mit den Elementen von OT Unit System und charakteristischem Einsatz der Farben.

Ambiance et couleur.

Un exemple de bureau paysage réalisé avec les éléments du système OT Unit System et caractérisé par l'utilisation de la couleur.

Entorno y color.

Un ejemplo de espacio abierto realizado con los elementos del sistema OT Unit System y caracterizado por el uso del color.



Variazioni ulteriori.

L'aggregazione fra il modulo operativo "base", con funzione di supporto per il videoterminale, e il tavolo di servizio rettangolare, consente di creare un ampio e versatile posto di lavoro, singolo o doppio.



Room for later changes.

Combining the "basic" operator module, which acts as a support for the monitor, with a rectangular service table allows you to create a roomy and versatile, single or double workstation.



Weitere Alternativen.

Die Verbindung von operativem Grundmodul, das auch als Bildschirmunterlage dient, mit dem rechteckigen Beistelltisch, lässt einen großzügigen, vielseitigen Einzel- oder Doppelarbeitsplatz entstehen.



Variations ultérieures.

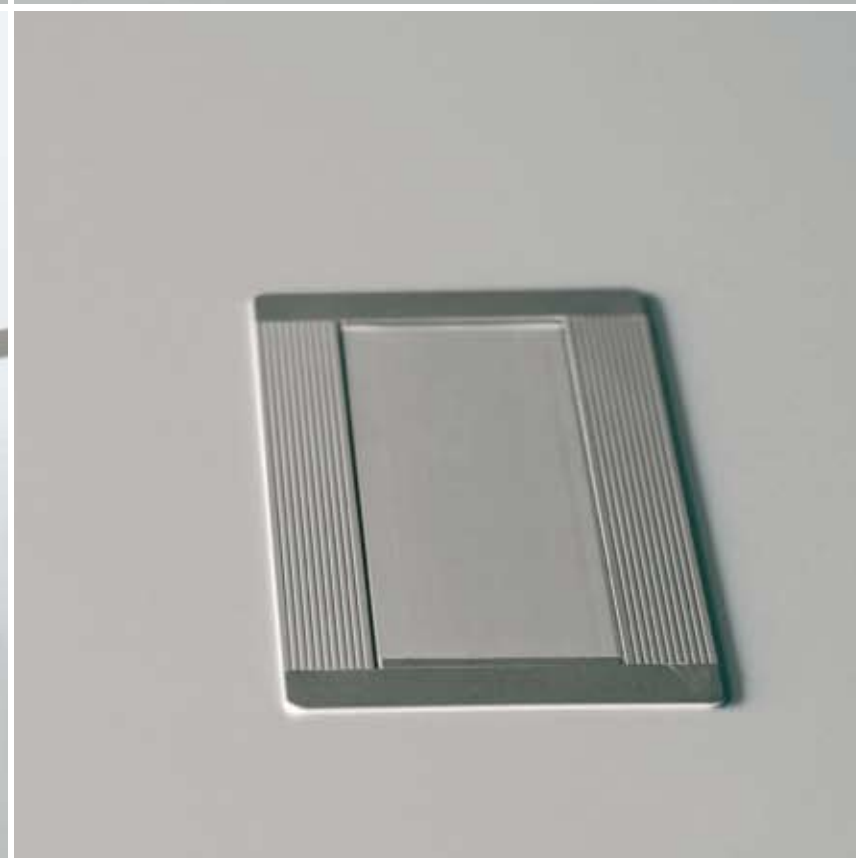
L'agrégation entre le module de travail de "base", avec fonction de support pour le moniteur, et la table de service rectangulaire, permet de créer un poste de travail spacieux et polyvalent, pour une ou deux personnes.



Otras variaciones.

La agregación entre el módulo operativo "básico" que sostiene el terminal vídeo y la mesa de servicio rectangular, permite crear un puesto de trabajo amplio y polivalente, simple o doble.





Fonti di energia.

I tavoli possono essere attrezzati con "Netbox": un sistema realizzato e distribuito dalla A. & H. Meyer per rendere disponibili, direttamente sul piano, le prese elettriche e telefoniche necessarie all'utilizzo di computer portatili o altre tecnologie di lavoro e comunicazione. Per ulteriori informazioni è possibile contattare direttamente l'Ufficio Tecnico Fantoni.

Sources of energy.

The tables can be equipped with "Netbox": a system made and distributed by the company A. & H. Meyer, to make power and telephone sockets - needed for using portable computers or other work and communication technologies - available on the desk top. For further information, please contact the Fantoni Design Office.

Quellen von Energie.

Die Tische können mit "Netbox" ausgestattet werden: ein von A. & H. Meyer entwickeltes und vertriebenes System, mit dem Steckdosen und Telefonanschlüsse für Laptop und andere Arbeits- und Kommunikationstechnologien direkt auf der Platte verfügbar sind. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an die Technische Abteilung von Fantoni.

Sources d'énergie.

Les tables peuvent être équipées avec le système "Netbox", réalisé et distribué par A. & H. Meyer pour rendre disponibles, directement sur le plan, les prises électriques et téléphoniques nécessaires à l'utilisation d'ordinateurs portables ou d'autres technologies de travail et de communication. Pour tout renseignement supplémentaire, contacter directement le Bureau Technique Fantoni.

Fuentes de energía.

Las mesas pueden estar equipadas con "Netbox": un sistema realizado y distribuido por A. & H. Meyer que ponen directamente a disposición en la mesa, los enchufes eléctricos y tomas telefónicas necesarias para el uso de ordenadores portátiles u otras tecnologías empleadas en la actividad laboral y de comunicación. Para más información es posible contactar directamente con la Oficina Técnica Fantoni.



I piani per tavoli, disponibili in varie forme e misure sono dotati sottopiano di monorotaie standard, per l'aggancio di varie basi metalliche. I piani concepiti con la formula "universale" possono accogliere gambe delle **Collezioni OT, Mèta, 3.Tre** o qualsiasi mobile **portante**. Tutti i piani prevedono le finiture elencate e sono disponibili anche a misura (vedi capitolo OT del Listino generale Fantoni).

The table tops, available in various shapes and sizes, are fitted with single-track rails on the underside, as standard, for attachment of various metal bases. These "universal" tops can be equipped with legs from the **OT, Mèta and 3.Tre Collections**, or with any **supporting** unit. All the tops are available in the finishes listed and can also be supplied to measure (see OT section in the Fantoni general Price List).

Die in verschiedenen Formen und Maßen erhältlichen Tischplatten sind auf der Unterseite serienmäßig mit Einfachschielen ausgestattet, in die diverse Metallgestelle einhängbar sind. Die für "universale" Anwendung konzipierten Platten eignen sich für Füße der **Kollektionen OT, Mèta, 3.Tre** bzw. alle **tragenden** Möbelemente. Alle Platten sind in den angegebenen Farben erhältlich und auch nach Maß lieferbar (siehe Kapitel OT allgemeine Preisliste Fantoni).

Les plans des tables, disponibles en différentes formes et dimensions, sont équipés sur la face inférieure de monorails standard pour l'accrochage de différents piétements métalliques. Les plans conçus suivant la formule "universelle" peuvent être soutenus par des piétements des **Collections OT, Mèta, 3.Tre** ou n'importe quel meuble **porteur**. Tous les plans prévoient les finitions énumérées et sont disponibles aussi sur mesure (voir chapitre OT du Tarif général Fantoni).

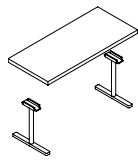
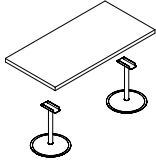
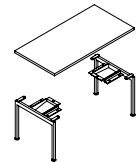
Las tapas de las mesas, disponibles en distintas formas y medidas, están provistas con monorrailes estándar situados debajo del tablero, para enganchar las distintas bases metálicas. Las tapas diseñadas con la fórmula "universal" pueden incorporar patas de las **Colecciones OT, Mèta, 3.Tre** o cualquier otro mueble de **soporte**. Todas las tapas se proponen con los acabados indicados y son disponibles también a medida (ver capítulo OT del Catálogo general Fantoni).

Piano rettangolare, base **OT**
Rectangular top, **OT** base
Rechteckige Platte, Untergestell **OT**
Plateau rectangulaire, piétement **OT**
Tapa rectangular, base **OT**

Piano rettangolare, base **Mèta**
Rectangular top, **Mèta** base
Rechteckige Platte, Untergestell **Mèta**
Plateau rectangulaire, piétement **Mèta**
Tapa rectangular, base **Mèta**

Piano rettangolare, base **Mèta**
Rectangular top, **Mèta** base
Rechteckige Platte, Untergestell **Mèta**
Plateau rectangulaire, piétement **Mèta**
Tapa rectangular, base **Mèta**

Piano rettangolare, base **3.Tre**
Rectangular top, **3.Tre** base
Rechteckige Platte, Untergestell **3.Tre**
Plateau rectangulaire, piétement **3.Tre**
Tapa rectangular, base **3.Tre**

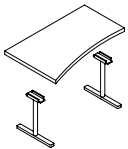
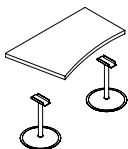
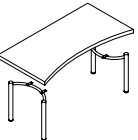
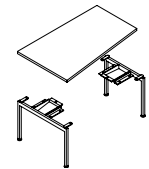


Piano asimmetrico, base **OT**
Asymmetrical top, **OT** base
Asymmetrische Platte, Untergestell **OT**
Plateau asymétrique, piétement **OT**
Tapa asimétrica, base **OT**

Piano sagomato, base **Mèta**
Arc curved top, **Mèta** base
Platte bogenförmig, Untergestell **Mèta**
Plateau courbe, piétement **Mèta**
Tapa curvada, base **Mèta**

Piano sagomato, base **Mèta**
Arc curved top, **Mèta** base
Platte bogenförmig, Untergestell **Mèta**
Plateau courbe, piétement **Mèta**
Tapa curvada, base **Mèta**

Piano sagomato, base **3.Tre**
Arc curved top, **3.Tre** base
Platte bogenförmig, Untergestell **3.Tre**
Plateau courbe, piétement **3.Tre**
Tapa curvada, base **3.Tre**

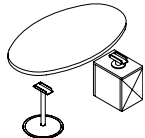
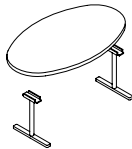
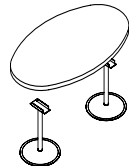


Piano ovale, base **Mèta**
Oval top, **Mèta** base
Ovale Platte, Untergestell **Mèta**
Plateau ovale, piétement **Mèta**
Tapa ovalada, base **Mèta**

Piano ovale, base **Mèta**
Oval top, **Mèta** base
Ovale Platte, Untergestell **Mèta**
Plateau ovale, piétement **Mèta**
Tapa ovalada, base **Mèta**

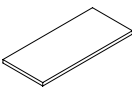
Piano ovale, base **3.Tre**
Oval top, **3.Tre** base
Ovale Platte, Untergestell **3.Tre**
Plateau ovale, piétement **3.Tre**
Tapa ovalada, base **3.Tre**

Piano ovale, con base portante
Oval top, with supporting unit
Ovale Platte, mit tragendem Element
Plateau ovale, avec élément porteur
Tapa ovalada, con base de soporte



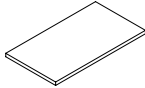
OT
Piano rettangolare_ Rectangular
top_Rechteckige Platte_Plateau
rectangulaire_Tapa rectangular

P80
57-P808 L80 57-P814 L140 57-P818 L180 57-P824 L240
57-P812 L120 57-P816 L160 57-P820 L200



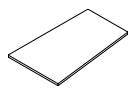
OT
Piano rettangolare_ Rectangular
top_Rechteckige Platte_Plateau
rectangulaire_Tapa rectangular

P100
57-P826 L120 57-P828 L160 57-P830 L200
57-P827 L140 57-P829 L180 57-P831 L240



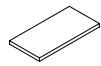
OT
Piano asimmetrico (DX)_ Asymmetrical
top (RH)_ Asymmetrische Platte (RE)
Plateau asymétrique (droit)_ Tapa
asimétrica (derecha)

P80-100
dx 57-P836 L160 dx 57-P838 L180 dx 57-P840 L200
sx 57-P837 L160 sx 57-P839 L180 sx 57-P841 L200



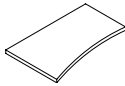
OT
Piano dattilo_Typist's return unit_Platte
für Schreibplatz_Plateau dactylo_Tapa
para mesa baja

P60
57-P908 L80 57-P912 L120 57-P920 L200
57-P910 L100 57-P918 L180



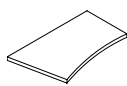
OT
Piano ad arco (DX)_ Arc curved top (RH)
Arbeitsplatte, bogenförmig (RE)_Plateau
courbe (droit)_ Tapa curvada (derecha)

P80-97
dx 57-P862 L160 dx 57-P866 L200
sx 57-P863 L160 sx 57-P867 L200



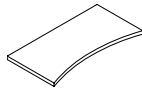
OT
Piano asimmetrico (DX)_ Asymmetrical
top (RH)_ Asymmetrische Arbeitsplatte
(RE)_ Plateau asymétrique (droit)_ Tapa
asimétrica (derecha)

P80-94,5
dx 57-P874 L160 dx 57-P878 L200
sx 57-P875 L160 sx 57-P879 L200



OT
Piano simmetrico_Symmetrical
top_Symmetrische Arbeitsplatte
Plateau symétrique_Tapa simétrica

P90-80
57-P888 L180



OT
Piano ovale_Oval top_Ovale Platte
Plateau oval_Tapa ovalada

57-P980 L180 P100 57-P981 L200 P120 57-P982 L240 P120



Mèta
Base fissa_Table base_Fußgestell für
TischePiétement pour tables_Base para
mesas

H72
53-BT21 L72



Mèta
Base regolabile_Table base, adjustable
height_Fußgestell für Tische,
höhenverstellbar_Piétement pour tables,
réglable_Base para mesas, regulable

H68-82
53-BT23 L72



Mèta
Base con ruote_Table base, with casters
Fußgestell für Tische, mit Rollen_Piétement
pour tables, avec roulettes_Base para
mesas, con ruedas

H72
53-BT25 L72



Mèta
Base fissa_Table base_Fußgestell für
Tische_Piétement pour tables_Base
para mesas

H72
53-BT33 L52



Mèta
Base regolabile_Table base, adjustable
height_Fußgestell für Tische,
höhenverstellbar_Piétement pour tables,
réglable_Base para mesas, regulable

H68-82
53-BT38 L46



Mèta
Base con disco_Base with metal
disc_Fußgestell mit Fußplatte aus Metall
Piétement avec base métallique ronde
Base circular metálica

H72
53-BT53 Ø 45



Mèta
Base con disco_Base with metal disc
Fußgestell mit Fußplatte aus Metall
Piétement avec base métallique ronde
Base circular metálica

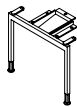
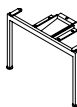
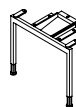
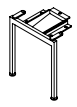
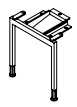
H72
53-BT54 Ø 57

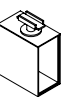
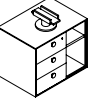
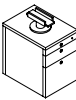
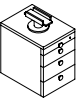
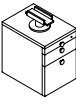
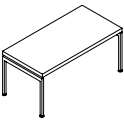
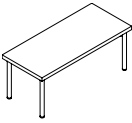
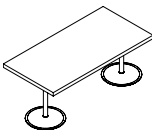
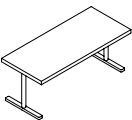
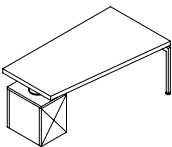
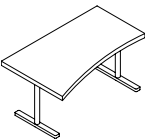
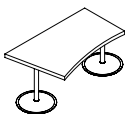


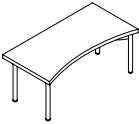
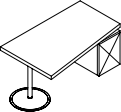
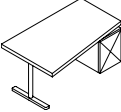
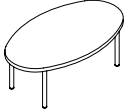
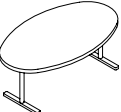
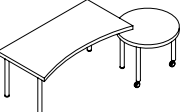
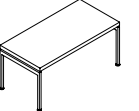
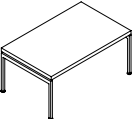
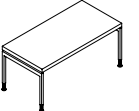
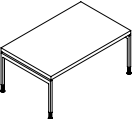
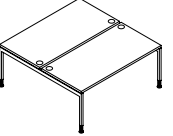
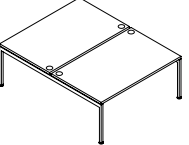
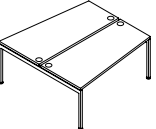
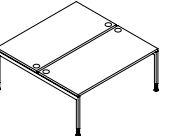
Mèta
Base cilindrica con ruota_Cylindrical base
with caster_Fußgestell aus Metallrohr
mit Rolle_Piètement cylindrique avec
roulette_Base cilindrica con rueda

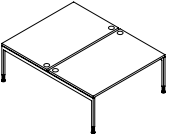
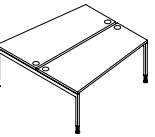
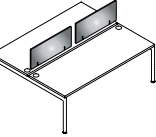
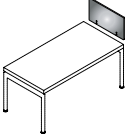
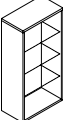
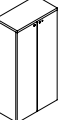
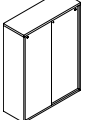
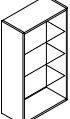
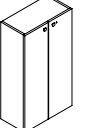
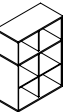
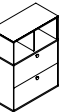
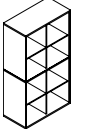
H68
53-BT43 Ø 6

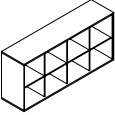
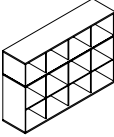
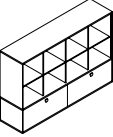
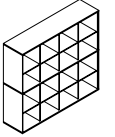
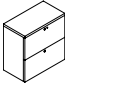
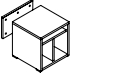
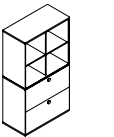
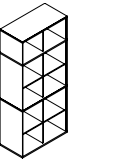
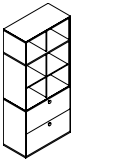
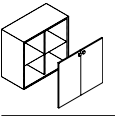
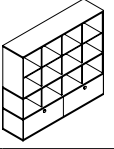
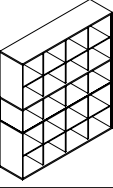
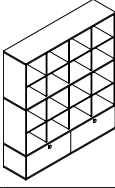


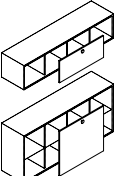
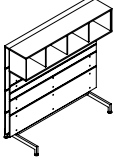
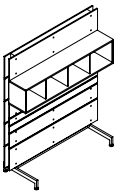
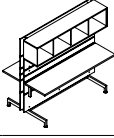
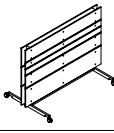
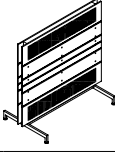
OT Base fissa_Table base_Fußgestell für Tische_Piètement pour tables_Base para mesas	OT Base regolabile_Table base, adjustable height_Fußgestell für Tische, höhenverstellbar _Piètement pour tables, réglable_Base para mesas, regulable	OT Base fissa_Table base_Fußgestell für Tische_Piètement pour tables_Base para mesas	OT Base regolabile_Table base, adjustable height_Fußgestell für Tische, höhenverstellbar_Piètement pour tables, réglable_Base para mesas, regulable
H72 57-B801 P80	H62-82 57-B803 P80	H72 57-B807 P100	H62-82 57-B809 P100
			
OT Base fissa_Table base_Fußgestell für Tische_Piètement pour tables_Base para mesas	OT Base regolabile_Table base, adjustable height_Fußgestell für Tische, höhenverstellbar_Piètement pour tables, réglable_Base para mesas, regulable	OT Base fissa_Table base_Fußgestell für Tische_Piètement pour tables_Base para mesas	OT Base regolabile_Table base, adjustable height_Fußgestell für Tische, höhenverstellbar_Piètement pour tables, réglable_Base para mesas, regulable
H72 57-B901 P60	H68-82 57-B903 P60	H72 57-B821 P160 57-B831 P200	H68-82 57-B823 P160 57-B833 P200
			
3.Tre Base a T_T-shaped base_Fußgestell T-förmig_Piètement T_Base en forma de T	3.Tre Base a T, regolabile_T-shaped base, adjustable height_Fußgestell T-förmig, höhenverstellbar_Piètement T, réglable Base en forma de T, regulable	3.Tre Base a T_T-shaped base_Fußgestell T-förmig_Piètement T_Base en forma de T	3.Tre Base a T, regolabile_T-shaped base, adjustable height_Fußgestell T-förmig, höhenverstellbar_Piètement T, réglable Base en forma de T, regulable
H72 54-BA80 P68	H67-77 54-BA90 P68	H72 54-BA82 P50	H67-77 54-BA92 P50
			
3.Tre Base cilindrica_Cylindrical base Fußgestell aus Metallrohr_Piètement cylindrique_Base cilindrica	3.Tre Base cilindrica, regolabile_Cylindrical base, adjustable height_Fußgestell aus Metallrohr, höhenverstellbar_Piètement cylindrique, réglable_Base cilindrica, regulable	OT Cassettiera portante_Supporting drawer box_Tragender Schubladenkasten_Caisson porteur_Cajonera portante	OT Cassettiera portante_Supporting drawer box_Tragender Schubladenkasten_Caisson porteur_Cajonera portante
H72 54-BA84 Ø 6	H67-77 54-BA94 Ø 6	H58 P60 57-4911 L43	H58 P60 57-4913 L43
			

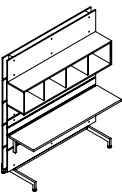
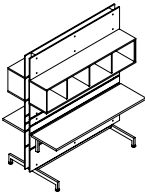
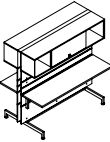
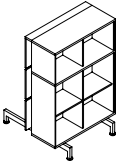
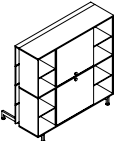
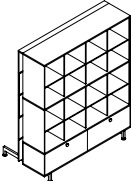
OT Mobile porta CPU, portante_Supporting CPU holder unit_Tragendes Computer-Möbel_Meuble porteur pour unité centrale_Mueble portante para unidad central	OT Mobile con cassetti, portante_Supporting unit with drawers_Tragendes Möbel mit Schubladen_Meuble porteur avec tiroirs_Mueble portante con cajones	XL Cassettiera portante_Supporting drawer box_Tragender Schubladenkasten_Caisson porteur_Cajonera portante	XL Cassettiera portante_Supporting drawer box_Tragender Schubladenkasten_Caisson porteur_Cajonera portante
H58 P60 57-4919 L33	H58 P60 57-4927 L70	H58 P57 58-8L23 L42	H58 P57 58-8L24 L42
			
XL Mobile porta CPU, portante_Supporting CPU holder unit_Tragendes Computer-Möbel_Meuble porteur pour unité centrale_Mueble portante para unidad central	XL Mobile con cassetti, portante_Supporting unit with drawers_Tragendes Möbel mit Schubladen_Meuble porteur avec tiroirs_Mueble portante con cajones	3.Tre Cassettiera portante_Supporting drawer box_Tragender Schubladenkasten_Caisson porteur_Cajonera portante	3.Tre Cassettiera portante_Supporting drawer box_Tragender Schubladenkasten_Caisson porteur_Cajonera portante
H58 P57 58-8L25 L32	H58 P57 58-8L27 L70	H58 P57 54-6A84 L42	H58 P57 54-6A85 L42
			
3.Tre Mobile porta CPU, portante_Supporting CPU holder unit_Tragendes Computer-Möbel_Meuble porteur pour unité centrale_Mueble portante para unidad central	OT Piano rettangolare, base OT Rectangular top, OT base Rechteckige Platte, Untergestell OT Plateau rectangulaire, piètement OT Tapa rectangular, base OT	OT Piano rettangolare, base Mèta Rectangular top, Mèta base Rechteckige Platte, Untergestell Mèta Plateau rectangulaire, piètement Mèta Tapa rectangular, base Mèta	OT Piano rettangolare, base Mèta Rectangular top, Mèta base Rechteckige Platte, Untergestell Mèta Plateau rectangulaire, piètement Mèta Tapa rectangular, base Mèta
H58 P57 54-6A10 L30	57-P816 L160 P80 57-B802	57-P816 L160 P80 53-BT22	57-P829 L180 P100 53-BT54x 2
			
OT Piano rettangolare, base 3.Tre Rectangular top, 3.Tre base Rechteckige Platte, Untergestell 3.Tre Plateau rectangulaire, piètement 3.Tre Tapa rectangular, base 3.Tre	OT Piano asimmetrico (SX), base OT Asymmetrical top (LH), OT base Asymmetrische Arbeitsplatte (LI), Untergestell OT Plateau asymétrique (gauche), piètement OT Tapa asimétrica (izquierda), base OT	OT Piano ad arco (DX), base 3.Tre Arc curved top (RH), 3.Tre base_Arbeitsplatte bogenförmig (RE), Untergestell 3.Tre Plateau courbe (droit), piètement 3.Tre Tapa curvada (derecha), base 3.Tre	OT Piano asimmetrico (DX), base Mèta Asymmetrical top (RH), Mèta base Asymmetrische Arbeitsplatte (RE), Untergestell Mèta Plateau asymétrique (droit), piètement Mèta Tapa asimétrica (derecha), base Mèta
57-P816 L160 P80 54-BA81	57-P839 L180 P80-100 sx 57-B812 sx +(57-4911)	57-P862 L160 P80-97 dx 54-BA81	57-P874 L160 P80-94,5 dx 53-BT54x 2
			

OT Piano simmetrico, base Mèta Symmetrical top, Mèta base_Symmetrische Arbeitsplatte, Untergestell Mèta_Plateau symétrique, piétement Mèta_Tapa simétrica, base Mèta 57-P888 L180 P90-80 53-BT22 	OT Piano asimmetrico (DX), base Mèta Asymmetrical top (RH), Mèta base Asymmetrische Arbeitsplatte (RE), Untergestell Mèta_Plateau asymétrique (droit), piétement Mèta_Tapa asimétrica (derecha), base Mèta 57-P838 L180 P80-100 dx 53-BT54 +(57-4911) 	OT Piano asimmetrico (DX), base 3.Tre Asymmetrical top (RH), 3.Tre base Asymmetrische Arbeitsplatte (RE), Untergestell 3.Tre_Plateau asymétrique (droit), piétement 3.Tre_Tapa asimétrica (derecha), base 3.Tre 57-P838 L180 P80-100 dx 54-BA80 +(57-4911) 	OT Piano ovale, base Mèta_Oval top, Mèta base_Ovale Platte, Untergestell Mèta_Plateau oval, piétement Mèta_Tapa ovalada, base Mèta 57-P981 L200 P120 53-BT54x 2 
OT Piano ovale, base Mèta_Oval top, Mèta base_Ovale Platte, Untergestell Mèta_Plateau oval, piétement Mèta_Tapa ovalada, base Mèta 57-P981 L200 P120 53-BT22 	OT Piano ovale, base 3.Tre_Oval top, 3.Tre base_Ovale Platte, Untergestell 3.Tre_Plateau oval, piétement 3.Tre_Tapa ovalada, base 3.Tre 57-P981 L200 P120 54-BA81 	OT Piano ovale, base Mèta_Oval top, Mèta base_Ovale Platte, Untergestell Mèta_Plateau oval, piétement Mèta_Tapa ovalada, base Mèta 57-P981 L200 P120 53-BT54 	OT Piano simmetrico e piano tondo, basi Mèta_Symmetrical and round top, Mèta bases_Symmetrische und runde Arbeitsplatte, Untergestell Mèta_Plateaux symétrique et ronde, piétement Mèta_Tapa simétrica y redonda, base Mèta 57-P888 L180 P90-80 57-P983 Ø 90 53-BT22 +53-BT44 
Tavolo rettangolare_Rechteckiger Tisch_Rectangular table Bureau rectangulaire_Mesa rectangular H72 P80 57-3808 L80 57-3812 L120 57-3814 L140 57-3816 L160 57-3818 L180 57-3819 L200 57-3822 L240 	Tavolo rettangolare_Rechteckiger Tisch_Rectangular table Bureau rectangulaire_Mesa rectangular H72 P100 57-3831 L120 57-3813 L140 57-3815 L160 57-3817 L180 57-3821 L200 57-3823 L240 	Tavolo rettangolare, regolabile_Rectangular, adjustable table_Rechteckiger Tisch, verstellbar_Bureau rectangulaire, réglable_Mesa rectangular, regulable H62-82 P80 57-3831 L80 57-3832 L120 57-3834 L140 57-3836 L160 57-3838 L180 57-3842 L200 57-3844 L240 	Tavolo rettangolare, regolabile_Rectangular, adjustable table_Rechteckiger Tisch, verstellbar_Bureau rectangulaire, réglable_Mesa rectangular, regulable H62-82 P100 57-3833 L120 57-3835 L140 57-3837 L160 57-3839 L180 57-3843 L200 57-3845 L240 
Tavolo rettangolare_Rechteckiger Tisch_Rectangular table Bureau rectangulaire_Mesa rectangular H72 P162,5 57-3872 L120 57-3873 L140 57-3874 L160 57-3875 L180 57-3876 L200 57-3877 L240 	Tavolo rettangolare_Rechteckiger Tisch_Rectangular table Bureau rectangulaire_Mesa rectangular H72 P202,5 57-3878 L120 57-3879 L140 57-3880 L160 57-3881 L180 57-3882 L200 57-3883 L240 	Tavolo asimmetrico_Asymmetrical table Asymmetrischer Tisch_Bureau asymétrique_Mesa asimétrico H72 P162,5- 202,5 57-3884 L160 57-3885 L180 57-3886 L200 	Tavolo rettangolare, regolabile_Rectangular, adjustable table_Rechteckiger Tisch, verstellbar_Bureau rectangulaire, réglable_Mesa rectangular, regulable H62-82 P162,5 57-3892 L120 57-3893 L140 57-3894 L160 57-3895 L180 

Tavolo rettangolare, regolabile_Rectangular, adjustable table_Rechteckiger Tisch, verstellbar_Bureau rectangulaire, réglable_Mesa rectangular, regulable H62-82 P202,5 57-3898 L120 57-3899 L140 57-3900 L160 57-3901 L180 	Tavolo asimmetrico, regolabile_Asymmetrical, adjustable table_Asymmetrischer Tisch, verstellbar_Bureau asymétrique, réglable_Mesa asimétrica, regulable H62-82 P162,5- 202,5 57-3904 L160 57-3905 L180 	Pannello schermo in plexiglas_Plexiglas screen panel_Abschirmpaneel aus Plexiglas_Panneau écran en plexiglas_ Panel separador en plexiglas H39 57-S106 L60 57-S107 L70 57-S108 L80 57-S109 L90 57-S111 L110 	Pannello schermo in plexiglas_Plexiglas screen panel_Abschirmpaneel aus Plexiglas_Panneau écran en plexiglas_ Panel separador en plexiglas H39 57-S107 L70 
XL Contentore a giorno_Open cabinet_ Offener Schrank_Armoire sans portes_ Armario sin puertas L80 P47 58-9L41 H81,7 58-9L51 H121,7 58-9L61 H161,7 58-9L71 H201,7 	XL Contentore ante legno_Cabinet with wooden doors_Schrank mit Holztüren_ Armoire portes bois_Armario con puertas de madera L80 P47 58-9L42 H81,7 58-9L52 H121,7 58-9L62 H161,7 58-9L72 H201,7 	XL Contentore ante vetro_Cabinet with glass doors_Schrank mit Glastüren_ Armoire portes vitrées_Armario con puertas acristaladas L80 P47 58-9L44 H81,7 58-9L54 H121,7 58-9L64 H161,7 	XL Contentore ante scorrevoli_Cabinet with sliding doors_Schrank mit Schiebetüren_Armoire portes coulissantes_ Armario con puertas correderas L120 P47 58-9L81 H81,7 58-9L86 H81,7 58-9L82 H121,7 58-9L87 H121,7 58-9L83 H161,7 58-9L88 H161,7 58-9L84 H201,7 L160 P47 58-9L86 H81,7 58-9L87 H121,7 58-9L88 H161,7 
3.Tre Contentore a giorno_Open cabinet_ Offener Schrank_Armoire sans portes_ Armario sin puertas L90 P47 54-7A01 H81,7 54-7A11 H121,7 54-7A21 H161,7 	3.Tre Contentore ante legno_Cabinet with wooden door_Armoire portes bois Schrank mit Holztüren_Armario con puertas de madera L90 P47 54-7A02 H81,7 54-7A12 H121,7 54-7A22 H161,7 	3.Tre Contentore ante vetro_Cabinet with glass doors_Schrank mit Glastüren_Armoire portes vitrées_Armario con puertas acristaladas L90 P47 54-7A03 H81,7 54-7A13 H121,7 54-7A23 H161,7 	3.Tre Contentore classificatore_Filing cabinet_ Schrank für Aktenablage_Armoire classeur_Elemento con archivador L90 P47 54-7A08 H81,7 
OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas H82+ 16 57-3412 L90 P35 57-4412 L90 P45 	OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas H122+ 16 57-3422 L90 P35 57-4422 L90 P45 	OT Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador H122+ 16 57-4423 L90 P45 	OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas H162+ 16 57-3432 L90 P35 57-4432 L90 P45 

OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas	OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas	OT Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador	OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas
H82+ 16 57-3462 L180 P35 57-4462 L180 P45	H122+ 16 57-3472 L180 P35 57-4472 L180 P45	H122+ 16 57-4473 L180 P45	H162+ 16 57-3482 L180 P35 57-4482 L180 P45
			
XL Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas	XL Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas	XL Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador	XL Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador
L160 P47 58-8L40 H89	L120 P47 58-8L41 H129	L80 P47 58-9L46 H81,7	L80 P47 58-9L48 H81,7
			
3.Tre Mobile porta CPU_Free-standing computer stand_Freistehendes Computermöbel_Meuble autonome pour CPU_Mueble portaordenador autónomo	OT Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador	OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas	OT Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador
L57 P57 54-6A11 H58	H162+ 16 57-4433 L90 P45	H202+ 16 57-3442 L90 P35 57-4442 L90 P45	H202+ 16 57-4443 L90 P45
			
OT Coppia ante_Pair of doors_1 Paar Türen_ Jeu de 2 portes_Par de puertas	OT Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador	OT Elemento a giorno_Open unit_Offenes Element_Élément sans portes_Elemento sin puertas	OT Elemento con classificatore_Filing unit_ Element mit Aktenablage_Élément avec classeur_Elemento con archivador
H78 57-3082 L90	H162+ 16 57-4483 L180 P45	H202+ 16 57-3492 L180 P35 57-4492 L180 P45	H202+ 16 57-4493 L180 P45
			

OT Anta scorrevole_Sliding door_Schiebetür_ Porte coulissante_Puerta corredera	AC Cassettiera su ruote_Schubladenkasten mit RollenDrawer box with casters_Caisson sur roulettes_Cajonera con ruedas	AC Cassettiera su ruote_Schubladenkasten mit RollenDrawer box with casters_Caisson sur roulettes_Cajonera con ruedas	AC Cassettiera su piedini_Drawer box with feet_ Schubladenkasten mit Füßen_Caisson sur pieds_Cajonera con pies
L90 57-3070 H38 57-3071 H78	H55,5 P53,5 57-1C03 L42	H55,5 P53,5 57-1C04 L42	H69,3 P58,3 57-1C21 L42
			
AC Cassettiera su piedini_Drawer box with feet_ Schubladenkasten mit Füßen_Caisson sur pieds_Cajonera con pies	AC Cassettiera su ruote_Schubladenkasten mit RollenDrawer box with casters_Caisson sur roulettes_Cajonera con ruedas	AC Cassettiera su ruote_Schubladenkasten mit RollenDrawer box with casters_Caisson sur roulettes_Cajonera con ruedas	AC Cassettiera su ruote_Schubladenkasten mit RollenDrawer box with casters_Caisson sur roulettes_Cajonera con ruedas
H69,3 P58,3 57-1C22 L42	H56,3 P78,1 57-1C11 L43	H56,3 P78,1 57-1C12 L43	H55,5 P53,3 57-1C51 L60
			
AC Cassettiera su ruote_Schubladenkasten mit RollenDrawer box with casters_Caisson sur roulettes_Cajonera con ruedas	Composizione P11_Configuration P11_Zusammenstellung P11_Composition P11_Composición P11	Composizione P9_Configuration P9_Zusammenstellung P9_Composition P9_Composición P9	Composizione P10_Configuration P10_Zusammenstellung P10_Composition P10_Composición P10
H55,5 P53,3 57-1C52 L60	H99 P98 L180 57-4146 + 57-4712 x2 + 57-3635	H176 P67 L180 57-3148 + 57-3647 + 57-4754 + 57-4714 + 57-3657 x2	H216 P67 L180 57-3148 + 57-4755 + 57-4715 + 57-3657 x2
			
Composizione P19_Configuration P19_Zusammenstellung P19_Composition P19_Composición P19	Composizione P17_Configuration P17_Zusammenstellung P17_Composition P17_Composición P17	Composizione P12_Configuration P12_Zusammenstellung P12_Composition P12_Composición P12	Composizione P13_Configuration P13_Zusammenstellung P13_Composition P13_Composición P13
H136 P121 L180 57-4157 + 57-4733 x2 + 57-3609 x2 + 57-3621 x2 + 57-3657 x2	H176 P121 L180 57-4148 + 57-3618 x2 + 57-4754 + 57-3657 x2 + 57-4734	H136 P98 L180 57-4157 + 57-4733 + 57-4713 + 57-3657 x2	H176 P98 L180 57-3148 + 57-4744 + 57-4714 + 57-3657 x2
			

Composizione P14_Configuration P14_Zusammenstellung P14_Composition P14_Composición P14 H216 P90 L180 57-3149 + 57-3618 + 57-4715 + 57-4755 57-3657 x2 	Composizione P15_Configuration P15_Zusammenstellung P15_Composition P15_Composición P15 H216 P121 L180 57-4149 + 57-4755 x2 + 57-3618 x2 + 57-3657 x2 	Composizione P20_Configuration P20_Zusammenstellung P20_Composition P20_Composición P20 H176 P121 L180 57-4148 + 57-3618 x2 + 57-4754 x2 + 57-3657 x2 + 57-3070 x2 + 57-3648 	Composizione P32_Configuration P32_Zusammenstellung P32_Composition P32_Composición P32 H138 P67 L90 57-3162 + 57-3222 + 57-3642 + 57-3713 
Composizione P34_Configuration P34_Zusammenstellung P34_Composition P34_Composición P34 H178 P67 L180 57-4714 + 57-3647 + 57-3168 + 57-3071 x2 + 57-4282 	Composizione P35_Configuration P35_Zusammenstellung P35_Composition P35_Composición P35 H216 P67 L180 57-3169 + 57-4293 + 57-3647 + 57-4715 		
Piani universali_Table tops Tischplatten_Plateaux_Mesas GN Grigio nebbia_Misty grey_Nebelgrau Gris brouillard_Gris niebla RW Melaminico rovere sbiancato_Bleached oak melamine_Melamin Eiche gebleicht_ Mélaminé chêne blanc_Melaminico roble decapé	AR Melaminico argento_Silver melamine_ Melamin silbergrauMélaminé argent_ Melaminico plata Pannelli_Panels_Vertäfelung Panneaux_Paneles AR Melaminico argento_Silver melamine_ Melamin silbergrau Mélaminé argent_ Melaminico plata	QW Melaminico bianco_White melamine_ Melamin weiß_Mélaminé blanc_ Melaminico blanco QK Melaminico nero_Black melamine_ Melamin schwarz_Mélaminé noir_ Melaminico negro RD Melaminico rosso_Red melamine_ Melamin rot_Mélaminé rouge Melaminico rojo	YW Melaminico giallo_Yellow melamine_ Melamin gelb_Mélaminé jaune_ Melaminico amarillo BL Melaminico blu_Blue melamine_ Melamin blau_Mélaminé bleu Melaminico azul GN Grigio nebbia_Misty grey_Nebelgrau Gris brouillard_Gris niebla
Mobili_Units_Meubles_Möbel Muebles AR Melaminico argento_Silver melamine_ Melamin silbergrau Mélaminé argent_ Melaminico plata Contenitori_Cabinets_Armoires Schränke_Armarios AR Melaminico argento_Silver melamine_ Melamin silbergrau Mélaminé argent_ Melaminico plata	RW Melaminico rovere sbiancato_Bleached oak melamine_Melamin Eiche gebleicht_ Mélaminé chêne blanc_Melaminico roble decapé GN Grigio nebbia_Misty grey_Nebelgrau Gris brouillard_Gris niebla VV Verde cedro_Citron green_Zederngrün Vert cèdre_Verde cedro	GY Giallo cromo_Chrome yellow Chromgelb_Jaune chrome Amarillo cromo RR Rosso lacca_Lacquer red_Lackrot Rouge laque_Rojo laca NF Nobilitato faggio_Melamine faced beech Melamin Buche_Hêtre Mélaminé_Haya melaminica	BE Melaminico beige_Beige melamine_ Melamin beige_Mélaminé beige Melaminico beige

Cassettiere_Drawerboxes_Caissons Schubladenkästen_Cajoneras AR Melaminico argento_Silver melamine_ Melamin silbergrau Mélaminé argent_ Melaminico plata GN Grigio nebbia_Misty grey_Nebelgrau Gris brouillard_Gris niebla VV Verde cedro_Citron green_Zederngrün Vert cèdre_Verde cedro	NF Nobilitato faggio_Melamine faced beech Melamin Buche_Hêtre Mélaminé_Haya melaminica GY Giallo cromo_Chrome yellow_Chromgelb Jaune chrome_Amarillo cromo RR Rosso lacca_Lacquer red_Lackrot Rouge laque_Rojo laca BE Melaminico beige_Beige melamine_ Melamin beige_Mélaminé beige Melaminico beige	Cassettiere in metallo Metal drawer-boxes_Caissons métalliques_Metall-Container Cajoneras metálicas AL Verniciatura colore alluminio_Aluminium paint finish_Aluminiumfarben lackiert_ Peinture couleur aluminium_Pintura color aluminio
Finiture. Nell’ambito di ogni collezione non tutti gli articoli sono disponibili in tutti i colori elencati. I disegni riportati nelle “informazioni tecniche” del catalogo sono esemplificativi. Per una completa visione della disponibilità di colori e della totalità degli articoli è consigliata la consultazione del Catalogo Tecnico.	Farben. Nicht alle Artikel einer Kollektion sind in allen angeführten Farben erhältlich. Die im Katalog unter «technische Informationen» abgebildeten Zeichnungen sind nur eine Richtlinie. Detaillierte Informationen über die angebotenen Farben und alle Artikel entnehmen Sie bitte dem Technischen Katalog.	Acabados. En cada colección, no todos los artículos están disponibles en los distintos colores indicados. Los dibujos ilustrados en las «informaciones técnicas» del catálogo son ejemplificadores. Para conocer la disponibilidad completa de los colores y de todos los artículos, se aconseja consultar el Catálogo Técnico.
Finishes. Within each collection, not all articles are available in all the colours listed. The drawings in the “technical data” sections of the catalogue are only examples. To view the full range of colours and articles available, please consult the Technical Catalogue.	Finitions. À l’intérieur de chaque collection, tous les articles ne sont pas forcément disponibles dans toutes les couleurs énumérées. Les dessins figurant dans les « informations techniques » du catalogue sont indicatifs. Pour un panorama complet de la disponibilité de couleurs et de la totalité des articles, il est conseillé de consulter le Catalogue Technique.	